

QUICK-LOCK Seitenkofferträger BMW R 1200 R QUICK-LOCK Side Carrier BMW R 1200 R

Montagehinweise

Fahren Sie nicht ohne Koffer mit montierten Seitenplatten. Wenn sie ohne Gepäck fahren, Seitenplatten demonstrieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Max. Zuladung 5 Kg pro Koffer.

Mounting Instructions

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5mm be exposed while driving a motorcycle. Because Quick-Lock sidecase racks have edges with a radius of less than 2.5mm, Quick-Lock sidecase racks should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Max. Load 5 Kg (11 lbs) per case.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Bahnhofstrasse 44d
35282 Rauschenberg
-Germany-

Tel.: ++ 49 (0) 6425 816 800
Fax: ++ 49 (0) 6425 816 810

www.sw-motech.com

1 Kofferträger
Side Bracket



KFT.07.600.901/902 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

5 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.07.600.001 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

8 Querverbinder
Cross Girder



KFT.00.064.003 06

Anzahl/ Pcs. 1

12 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.04.157.002 00

Anzahl/ Pcs. 2

2 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.07.600.002 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

6 Distanzbuchse
Spacer



Da:14 Di:6,4 h:30

Anzahl/ Pcs. 4

9 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M6 x 25 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

13 Senkkopfschraube
Counter Sunk Screw



schwarz/black

M6 x 16 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

3 Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw



M8 x 35 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

7 Linsenkopfschraube
Lenshead Screw



schwarz/black

M6 x 45 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

10 Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

14 Schnellverschluss
Quick Fastener



CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 8

4 Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



M8 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

11 Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



M6 DIN 6927

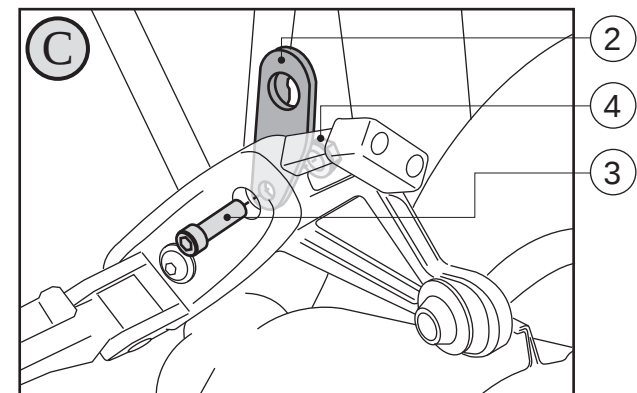
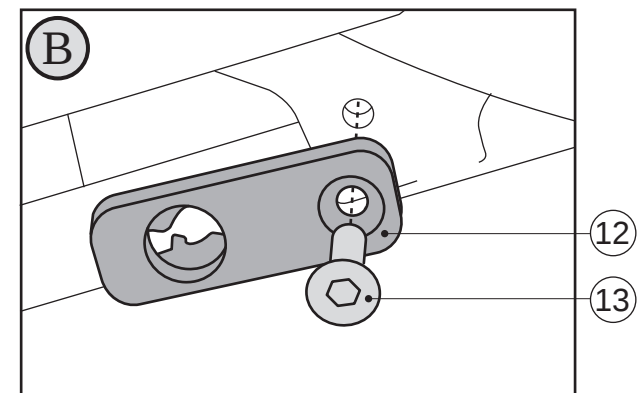
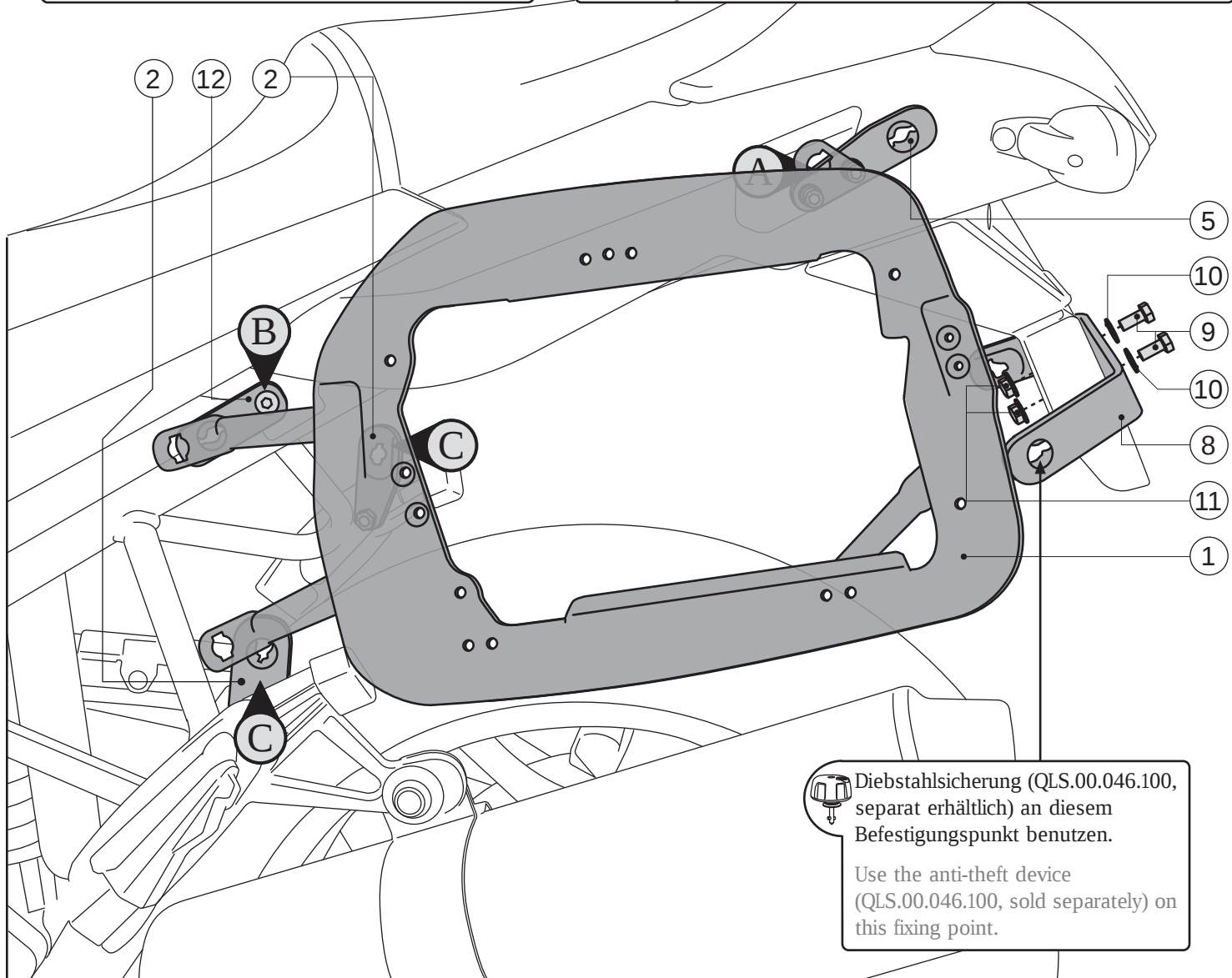
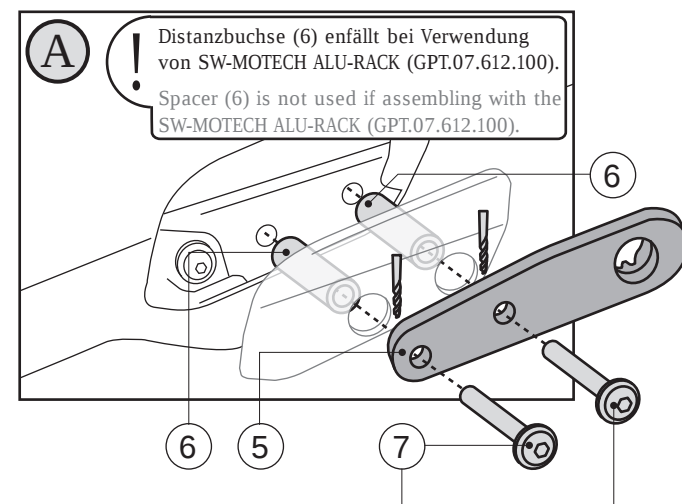
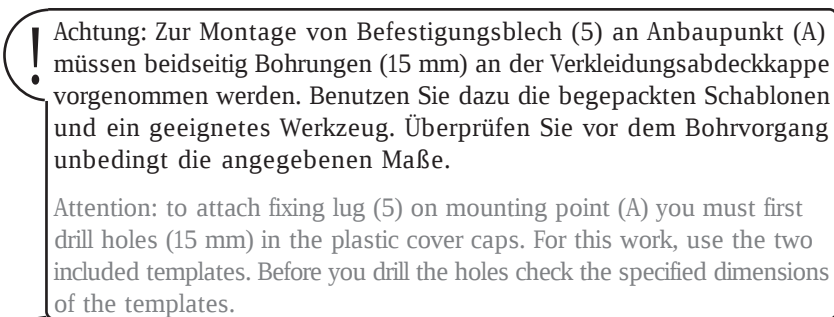
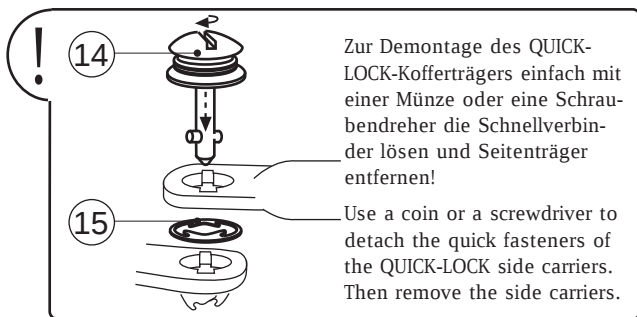
Anzahl/ Pcs. 2

15 Sicherungsring
Retaining Ring



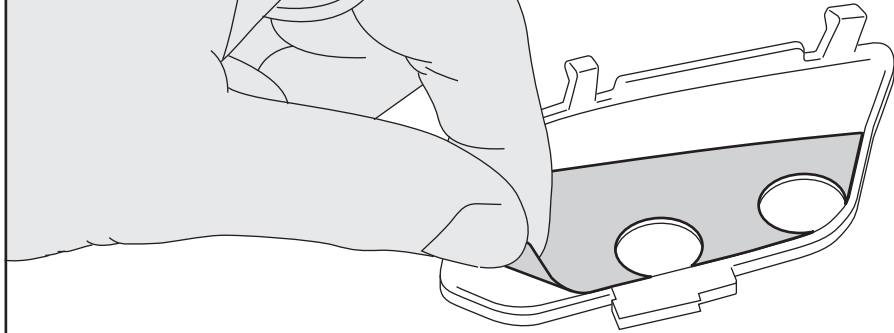
CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 8

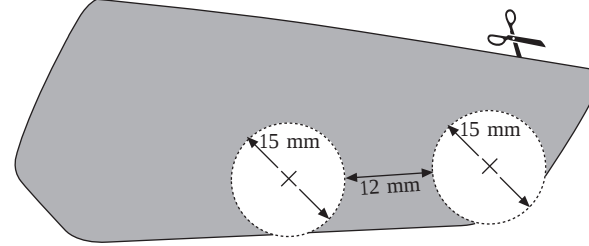


Schablone wie gezeigt auf die demontierten Verkleidungsabdeckkappe
auglegen und den mit X markierten Mittelpunkt der Bohrung übertragen.
Anschließend mit einem 15-mm-Bohrer die Aussparungen bohren.

Position the template on the plastic cover cap as shown and
transfer the middle points (marked with X).
Then make the holes with a 15-mm-drill bit.



rechte Seite / right side



rechte Seite / right side

